

### Casa Oyarzun

Bayona

Ha llegado a esta capital su representante con todas las novedades para la presente estación. HOTEL PALLARES. 744 | 8-1

### Descubrimiento científico

Origen hasta ahora desconocido del casquera. Diccionario Vasco-Caldico-Castellano por el académico, y catedrático de Pamplona don Juan Fernández Amador de los Ríos. Se vende en Vitoria librería del señor Linaero, a tres pesetas cuarenta.

### Agustín Cotruelo

De Bilbao

participa a las señoras que ha llegado su representante al Hotel Pallares con un completo surtido de confecciones y tejidos alta novedad para la estación presente. Horas de despacho, 9 a 1 y 3 a 7.

### Carpintería Mecánica

DE Raimundo Manchola, Fructuoso y Arcaya

Se ofrece al público este nuevo establecimiento dotado de elementos modernos, siendo una garantía para el público, la circunstancia de que los dueños del mismo son personas prácticas y que formaron parte de la disuelta sociedad titulada Hormachea, Arana y Compañía. Fueros, 7, duplicado 736-20 N.

### HERRERO

Se necesita un buen oficial de herrero en la Fábrica de hebillas de los señores Hijos de López y Compañía. Sucesores, Lejarreta y Compañía. 743 | 2-2

### Gabinete Eléctrico de Massage

con la cooperación de una señora masajista

Tratamiento especial para el reumatismo, obesidad, enfermedades del estómago, estreñimiento, parálisis y neuralgias, etc. Massage vibratorio eléctrico.—Massage aplicado a la belleza.—Depilación eléctrica.—EXITO SEGURO. SERVICIO A DOMICILIO Estación 29, 1.º

### Hotel Arana

BIDEBARRIETA 2 BILBAO

### Modesto Arana

propietario del hotel que lleva su nombre en Bilbao tiene el gusto de participar a su numerosa y distinguida clientela el traslado de la calle Nueva a la de Bidebarrieta, número 2, que ocupa la situación más céntrica y mejor de Bilbao, y en la que ofrece comodidades insuperables, confort moderno, y las más grandes reformas en todos los servicios que son objeto de su atención personal. Especialidad en banquetes. Sucursal en San Sebastián. Easo, 16 y 18. 726-8-3

DEL DIA

### Algo de ahora

Hay que ver cómo vienen los periódicos de *trist* y los republicanos contra Maura y La Cierva. Ayer leímos *La Voz de Guipúzcoa*, y su prosa jacobina nos hizo reír. Y quién no ríe cuando le dicen que aquí, en España, no podíamos pensar, ni hablar, ni escribir porque la Inquisición funcionaba tostando chicos de la prensa como si fueran rostrizos literarios? Qué horribles días hemos pasado los periodistas cuando gobernaba Maura! Lean ustedes la prensa radical y se convencerán de ello. No se podía poner en circulación el embuste, no había términos hábiles de publicar inexactitudes tendenciosas para arrimar el ascua a la sardina liberal. Había periodista tan acosado por los esbirros de la Inquisición, que no podía beber el delicioso Rioja, ni cortarse los callos en el sagrado del hogar, sin verse rodeado de policías que le dificultaban el uso del vaso o le empujaban la mano para que se hiciera pupa en el pie. ¡Oh, qué horrible despotismo!

Con Moret vá a dar gusto. Nadie sabrá que los periódicos del *trist* reciben despachos de su corresponsal en París diciéndoles que en la manifestación ácrata, anarquista y socialista iban 12.000 personas y el inflador del telegrama agrega un cero a la cifra, haciéndola elevar a 120.000. Además, nos van a decir que Gasset es elocuente y Alba constante en sus ideales políticos y Moret enérgico y Weyler buen general. Y habrá que creerlo, porque quién se opone a la dictadura del *trist*? Los necos, los salvajes, los tontos.

Los que se quejaban de la tiranía de La Cierva, pueden consolarse pensando que ese anciano orador de canarios conocido en el mundo por el general López Domínguez, es capaz de echar de Melilla a todos los periodistas, impedir la transmisión de

telegramas, someter al lapiz rojo el texto de los periódicos y sostener la ley de Jurisdicciones, que es mas restrictiva que todas las disposiciones dadas por La Cierva, porque el viejo ese, y hizo antes estas y otras atrocidades.

Han pasado muchas horas desde que los liberales *asaltaron* el poder, y aun siguen suspendidas las garantías constitucionales en Cataluña y aún funciona la censura para los periódicos.

El *trist* y sus amigos no se quejan ahora, porque el despotismo con Maura es intolerable, pero el despotismo con Moret, es cosa rica; es lo europeo, lo progresivo, lo nuevo.

Ahora podemos gritar, ¡vivan las caenas!

Aquí nos alcanzará el cambio de ministerio con cambio de Alcalde. Otra vez tendremos a Ordoño con el bastón de borlas destruyendo la obra regeneradora llevada a cabo por Otálora. Lo que éste con su talento y energía ha edificado, vendrá don Pedro a deshacerlo con su ineptitud, su debilidad y sus errores. Será el de antes...

La mayoría del ayuntamiento desea con afán que Otálora continúe al frente de la corporación. Ayer estuvieron reunidos capitulares de todos colores políticos, para pedir a Moret, por telegrama que Otálora continuara siendo Alcalde. Los carlistas todos, excepto uno que guarda rencoros personales contra Otálora, quisieron firmar el telegrama. A los republicanos les pasaba lo mismo; hasta que vino Dans sentando doctrina y diciendo que los republicanos no podían pedir que se nombrase un alcalde de Real orden.

Se separó de esta teoría López Uralde, un edil de indiscutible independencia y amor al pueblo. El dijo: —Yo no discuto esa doctrina que podrá ser la ortodoxa; pero como estimo que al bien del pueblo conviene que Otálora siga en la Alcaldía, me separo del criterio de Dans y firmo el telegrama de petición; Vitoria ante todo.

Y firmó. Nosotros aplaudimos a López Uralde y a cuantos como él anteponen el interés de nuestro querido Vitoria a pequenezes y triquiñuelas de bandería.

Amigo López Uralde; hay momentos en que es más honrosa la rebelión que la disciplina. Cuando el provecho de la Patria chica así lo exige. ROQUE.

### Notas locales

El pan y el bando de policía.—No solo de pan vive el hombre.—La crisis repercute en Vitoria.—La dimisión del alcalde.—Lo vamos a consentir?

Esto si que a todos nos interesa. A los dos arriba, a los de abajo y a los de enmedio.

Nos referimos a la cuestión del pan, sobre la que debatieron largo rato en el debate del miércoles, vimos mantener opiniones contrarias en la cuestión. Como que:

Concejales tiene nuestro municipio que nos sabrán responder. O que no sabrán, porque señores, en el debate del miércoles, vimos mantener opiniones contrarias en la cuestión. Como que:

nada es verdad ni mentira. Todo es según el color del cristal con que se mira. Todo es según el poeta.

Todo es según la particular conveniencia; o lo que es lo mismo: el panorama es distinto según desde el balcón, punto de vista, en que nos coloquemos.

parece natural que tratándose de un artículo de primera necesidad como es el pan, los ediles hubieran marchado de común acuerdo, toda vez que el fin que se persigue era de no causar perjuicio al público.

Pero aun así y todo hubo discrepancias al hablar del repeso del pan. Y al fin y a la postre la pretensión de los fabricantes fue desistida.

¿Qué pedían los fabricantes de pan? Nada ó casi nada; la reforma del Bando de Policía.

Este es un aspecto de la cuestión. Para profundizar en ella había que ir un poco lejos.

Era necesario hojear el libro de actas, y topáramos de seguro con un acuerdo que se adoptó hace algún tiempo, y que venía a este propósito como anillo al dedo.

En *illo tempore*—así, en latín y todo,—hubo un Ayuntamiento que, olvidando las ordenanzas municipales, dispuso que el repeso del pan se hiciera en forma que no perjudicase a los fabricantes, y desde entonces se venía efectuando el repeso de 5 en 5 piezas.

Nos referimos al pan llamado de familia.

El objeto que se perseguirá con este acuerdo está a la vista.

Las piezas de pan tienen más ó menos peso según estén más ó menos cocidas. En el horno pierde mucho el pan.

Y los ayuntamientos, velando por los intereses de esta industria, muy respetables, no debe olvidar este extremo.

De ahí, el que, para no causar perjuicio se conviniere en que el repeso se hiciera de cinco en cinco piezas.

Este acuerdo estaba divorciado del Bando de Policía, que dicho sea entre paréntesis, tiene el visto bueno del gobernador.

El acuerdo no podía prosperar y comprendiéndolo así los panaderos, pidieron que se reformase aquel Bando.

Ahora tenemos elementos de juicio para hacer crítica.

¿Qué opinan ustedes de la cuestión? ¿Acertó ó no acertó el Ayuntamiento al denegar la instancia de los panaderos?

El curioso lector dirá: —Y usted P. P. y W. que opina? —Yo no opino nada.

La crisis sigue comentándose desfavorablemente.

Hablemos de la crisis, que no solo de pan vive el hombre.

En Vitoria han repercutido los efectos del cambio de situación política. Se fue Maura y viene la *farca* liberal como llama al nuevo ministerio «El Mundo» para un donoso artículo.

El Alcalde se nos vá.

El señor Otálora, dando una prueba, desusada aquí de disciplina, ha presentado la dimisión de su cargo.

El Ayuntamiento estará otra vez a merced de las veleidades de los radicales.

Y esto sucederá si el pueblo no impone su voluntad, y olvidando diferencias políticas que no deban tenerse en cuenta cuando de administrar los intereses de todos se trata, pide a Moret que no admita al señor Otálora su dimisión.

Poco más de tres meses lleva el señor Otálora al frente de la casa pública. ¿Sabéis su obra?

El ha retirado del presupuesto de ingresos, aprobado recientemente para 1910, 7.000 pesetas por concepto de Hoja de Hermandad, impuesto que habían creado los republicanos y que levantó clamores de protesta en la opinión.

El ha descubierto, que el Teatro Principal no pagaba contribución desde que le adquirió la sociedad que hoy le lleva en explotación, con lo que se priva al Erario de los ingresos que corresponden por este concepto.

El ha unificado todos los anticipos que la Caja Ahorros hizo al Ayuntamiento para subanjar yerros y errores de republicanos y liberales.

El señor Otálora saneará el crédito municipal. Tiene condiciones excepcionales para el cargo, como lo ha demostrado en su corta gestión.

Y vamos a consentir que el señor Otálora abandone su cargo por disciplina de partido, cuando en los Ayuntamientos la política es lo de menos? P. P. y W.

### Gorras novedad

Se hacen por encargo á 125 pesetas. Barreras 10-2.ª derecha

### Aranceles y presupuestos

Hemos publicado las principales modificaciones introducidas en el nuevo presupuesto de ingresos y gastos aprobado por el Ayuntamiento, y nos restaba hacerlo de las introducidas por esta Corporación al discutir el proyecto que presentó la comisión.

Pocas son, en verdad, estas alteraciones.

Una de escasa importancia.

Una de ellas es referente a la consignación para vestuario de los dependientes de la Casa de la Ciudad. Esta consignación se ha rebajado de 150 á 100 pesetas.

Otra novedad introducida en los nuevos presupuestos se refiere al descuento del uno por ciento de las cuentas a satisfacer en Tesorería.

Modificación es esta muy justa porque había la costumbre de hacer este descuento en las que se cobraban por la Corporación.

En los aranceles tampoco han sido grandes las innovaciones.

Una de ellas es referente a la harina de almidón.

Proponia la comisión de Arbitrios que satisficiera 8 céntimos y el Ayuntamiento acordó que fueran 15.

El embotellado del vino, a que se refiere una de las notas de la Tarifa I, también fué objeto de modificación en sentido de que abonasen los derechos de arancel los que en Vitoria embottellan vinos finos.

Con esto se evitarán no pocos abusos.

Las liebres abonarán ahora 5 céntimos más por derechos de arbitrios y en vez de 25 pagarán 30 céntimos. Los tordos y malvices satisfarán 5 céntimos el par.

El ácido acético objeto de alguna disensión ha quedado en iguales derechos que en la actualidad.

### Cámara Oficial del Comercio é Industria de Alava

En vista de la alarma que cunde entre los comerciantes é industriales de esta Ciudad con motivo de que los agentes investigadores de la Dirección han considerado á varios contribuyentes matriculados con inexacta clasificación y pagando cuota distinta de la que á juicio de dichos agentes debían satisfacer a causa sin duda de mala interpretación de las disposiciones generales para la aplicación de las tarifas vigentes de la tributación, esta Cámara en cumplimiento del deber que su representación le impone, convoca á todos los señores Asociados de la misma y en general á todos los que ejerzan industria, profesión, comercio, arte ú oficina en esta localidad, a una reunión que se celebrará el domingo 24 del corriente, á las once

de la mañana, en una de las Salas de las Casas Consistoriales de esta Ciudad, para que expongan sus quejas y tratar de las dudas y malas interpretaciones sobre la clasificación ó señalamiento de tarifas y conceptos por que debe contribuir la industria, comercio y profesiones, á que dá lugar el Reglamento aprobado por la Excelentísima Diputación con carácter provisional, en sesión de 28 de diciembre de 1907.

Vitoria, 21 de octubre de 1909.—El Secretario General, E. Castroviejo; El Presidente, G. Archederreta.

### RETUERTO Y RODRIGUEZ

LISTA DEL HOSPICIO Y DEL ASILO DE LAS NIÑERAS CONSULTAS DE 11 A 1, Y DE 2 A 4 POSTAS, 12 A 1.

### EN EGUINO

### Un tiro por la espalda

(De nuestro corresponsal)

Me he trasladado al vecino pueblo de Eguino, con objeto de recoger información de un suceso sangriento allí ocurrido.

También ha ido el juez municipal, el médico de esta villa señor Lejarreta y una pareja de la guardia civil.

En el tiempo que he permanecido en Eguino, he podido recoger una versión del suceso que creo sea verdadera y que voy á transmitirlo á título de información y siempre con toda clase de reservas.

Anteayer, á eso de las diez de la noche, se retiraba á su casa el vecino de Eguino, Juan Urbina, de 45 años, viudo, labrador.

Al llegar á la puerta de su domicilio recibió por la espalda un tiro, disparado á distancia de 6 á 8 metros.

Se ignora quién sea el agresor.

Ha prestado declaración el herido y, según de rumor público se dice, ha manifestado que vio correr con dirección al monte después de haber sonado la detonación, á un hombre, al que no pudo reconocer.

La lesión que sufrió Juan Urbina, es de pronóstico reservado.

Consiste en una nutrida perdigonada en la región escapular derecha y brazo del mismo lado.

Le asistió el médico de Araya don José Lejarreta practicándole las curas necesarias.

Según mis noticias la guardia civil trabaja sin descanso para proceder á la captura del agresor.

El juzgado por su parte ha dictado las oportunas órdenes y adoptado las medidas de rigor para esclarecer este hecho, el cual ha producido honda impresión en Eguino.

Araya 23 octubre.

### Se arreglan

sombros de todas clases, á precios económicos. Barreras 10, 2.ª

### Un documento curioso

pobremente comentado

En el margen hay un cuño estampado que dice—Ayuntamiento Constitucional de Valdegovia—En el cuerpo del escrito.—Habiendo sido desde tiempo inmemorial de turnación la escuela de Quintanilla y Valluerca sin que hasta la fecha haya habido modificación sobre ella y no siendo usted el llamado á juzgar sobre si reuene condiciones higiénicas ni pedagógicas el local de la escuela de Valluerca pues este le inspecciono cuando de la visita del señor Inspector provincial sin que hiciera ningún reparo sobre ella y al ordenar á este Ayuntamiento los locales de escuela que ha de reformarse y al no indicar nada sobre él se considera aceptado como bueno he acordado hacerle saber que habiendo terminado el tiempo que debe estar en el pbleo de Quintanilla está en el caso de pasar á Valluerca en el plazo de ocho días pues de no verificarlo me veré precisado á dar cuenta de la desobediencia á la Junta provincial.—Dios guarde á V. muchos años.—Valdegovia á 16 de Octubre de 1909.—El Alcalde.—Sin firma ni rubrica.—Al pie.—Sr. D. Nicolás de la Portilla maestro de 1.ª enseñanza de Quintanilla y Valluerca.

Dejando á un lado la personalidad del alcalde, por que sus excesivas ocupaciones le privan de dedicarse al estudio de la actual legislación en los diferentes ramos que abarca su cargo, depositando su absoluta confianza en el secretario, obrando según le indica, confiado en que no se extremará un ápice en aquello que la ley manda, de donde se deduce que el autor moral es el Secretario del oficio aludido cuyo señor á pesar de sus costumbres morigeradas, de fecunda inteligencia, de su amor al estudio, de la reconocida actividad en sus asuntos y de probada competencia en su cargo, voy á demostrarle que ha obrado muy á la ligera en este caso y que no ha tenido en cuenta la R. O. de 11 de noviembre de 1878 ni el R. D. de 7 de febrero de 1908.

Según la primera parte del oficio dice en síntesis, que siguiendo la costumbre tradicional debe ir el maestro á Valluerca luego de finado el plazo de permanecer en Quintanilla; para combatir esto, hay dos medios, uno el perjuicio que irroga á la enseñanza estos cambios y otros que mal puede ir á Valluerca cuando ni ha pedido tal pueblo, ni se lo han dado; pudiendo, ó considerarlo solamente como anejo á Quintanilla donde estaba enclavada la escuela.

De establecer ley una costumbre por que no anularán esta escuela como de turnación y en ese caso, el que hubiera venido no se consideraría perjudicado? ¿Dónde consta oficialmente la turnación de esta escuela en el título administrativo, ó en la toma de posesión? en ningún sitio; luego si no existe de ninguna manera oficial que le conste al in-

teresado se derriba por su base salir de Quintanilla si no le conviene.

¿Se concibe la doblez y el engaño en los asuntos oficiales? ¿No? Pues creo suficientemente demostrada la arbitrariedad al amenazar porque no va donde no le conviene.

Los perjuicios que se originan á la enseñanza con los cambios de residencia es fácil demostrar.

¿Quién negará que el transporte de muebles los estropea? Y si éstos sufren desperfectos? ¿no habrá necesidad de componerlos? ¿Dejará de costar alguna cantidad su composición? Lo que se invierte en dicho fin, ¿no es impedir la adquisición de nuevos útiles para la enseñanza tan convenientes para el estudio? y si no se compran ¿será posible que los niños adelanten en la relación progresiva actual? ¿Se podrá trabajar sin herramientas? y estas ¿cómo adquirirías si no hay dinero? Siendo tan insignificante la cantidad destinada para esta escuela con ese objeto, resulta, que todo el presupuesto se tiene que invertir en el arreglo de los trastos viejos que hay, estando el Maestro imposibilitado para proporcionarlos á la escuela los nuevos objetos que continuamente se inventan y que tan convenientes son para la enseñanza.

Tiene fácil explicación que esta escuela se halle completamente desprovista aun de lo más indispensable.

Lo mismo que en la escuela, sucede con el maestro que por la contradicción de tener en tiempo determinado que trasladar sus muebles, en cuanto puede se marcha á otro sitio donde no tenga necesidad de cambios.

¿Que sucede en este caso con la educación de los niños? Que se queda abandonada por completo y aguardar nuevo nombramiento pues no es tan fácil encontrar aspirantes para una escuela de 350 pesetas de dotación y tener que ir danzando continuamente con los muebles cuando en el resto de España la dotación mínima es de 500 pesetas con estabilidad en ritmo fijo.

Considerando que me estiendo demasiado me despido ante la imposibilidad de citar los artículos de la vigente legislación que me obligan hacer lo que he verificado y el lector juzgará si debo ó no, dar parte á las autoridades superiores cuando tratan de meter la escuela en una pocilga.

NICOLÁS DE LA PORTILLA Quintanilla—19—10—909.

### GRAN LIQUIDACIÓN

Se han recibido las existencias de una gran fábrica de libros y papel donde el público encontrará precios ventajosos. Entrada libre para precios Estación 2.ª Librería

### De la Casa de la Ciudad

Un telegrama

La mayoría de los concejales reunida anoche en una de las salas de la casa de la Ciudad, acordó transmitir al ministro de la Gobernación el siguiente telegrama:

«Mayoría concejales Ayuntamiento Vitoria, diferentes ideas políticas, ruegan V. E. no admita dimisión Alcalde Otálora, por creerlo conveniente intereses localidad.»

Va firmado este despacho por los señores López Uralde, San Vicente (don A. y don B.), Mongelos, Ruiz de Zuazo, Noble, Landa (don N. y don M.), Muñoz-cán, Arriluosa, Hernández, Aguirregaviria, Gáinzarain y Ruiz de Eguiázar.

Los arbitrios

Resumen del producto de los arbitrios en el día de ayer:

Alhóndiga 100123 pesetas. Matadero 70115. Fielatos 100765. Oficinas de Arbitrios y otras dependencias 32635. Total 308341.

Reses degolladas en el Matadero: Bueyes 8. Terneras 6. Carneros 4. Ovejas 4. Cerdos 4.

### Pérdida

Ayer viernes por la noche en el Teatro Principal ó del Teatro á la calle de la Estación de una bolsa de algodón perle color marrón con las iniciales M. I.; á quien la entregue en esta administración se gratificará. 745 | 1-1

### VIDA MILITAR

Destinos

Sanidad.—Ha sido nombrado director del Hospital militar de Vitoria, el subinspector de primera clase don Victoriano González Rodríguez.

Artilería.—El teniente coronel don Domingo Martínez de Pisón á la dirección general de la cría caballar y remonta.

Caballería.—Primer teniente de la escuela de reserva don Antonio Rodríguez, al 12.º depósito de reserva.

Matrimonio

Se ha concedido permiso para contraer matrimonio con doña Catalina Viana Sagarna, con el sargento del regimiento de Guipúzcoa Pedro Campanaga; que actualmente se halla enfermo en el hospital de Málaga.

A Bngros

Terminada la comisión del servicio que le trajo á Vitoria, ha regresado á Burgos el médico primero don Francisco García.

Telegrama

Los ministros de la Guerra saliente y entrante han telegrafado al capitán general, despidiéndose uno y saludando el otro á S. E., autoridades militares, jefes, oficiales y tropa de la sexta región.

Relevo

Mañana será relevado el destacamento del Polvorin por fuerzas del regimiento infantería de Guipúzcoa.

Misas de tropa

Mañana oírán misa los cuerpos que guarnecen esta Plaza en los templos y á las horas de costumbre.

Gala

Con motivo de ser mañana el cumpleaños de la reina doña Victoria, las tropas de nuestra guarnición vestirán de gala.

### Teatro Principal

## La Compañía Infantil

Exito inmenso, formidable el alcanzado anoche por la notabilísima compañía.

Si los días anteriores hemos hecho constar su triunfo indiscutible, hoy tenemos que volcar sobre las cuartillas todos los adjetivos encomiásticos de nuestro léxico.

La primorosa labor de los diminutos cantantes en las antiguas óperas de repertorio, llega á hacerse colosal en *The Geisha*. Los cómicos y divertidos pasajes de esta, encajan mejor en las facultades de los pequeños intérpretes, que las dramáticas escenas de aquellas.

¡Qué maravillosa ejecución la que dieron á *la Geisha*!

Los espectadores todos estábamos asombrados y sin cesar de ovacionar á los inteligentes muchachos.

¡Qué soltura, qué gracia tan fina, qué bis cómica, qué naturalidad la de todos los simpáticos artistas!

Repetimos que *la Geisha* resulta admirable, superior á toda ponderación. Además, fué cantada la partitura magistralmente.

Y, por si no es bastante, tenemos que añadir que la presentación escénica es como no suele verse en Vitoria. Decorado espléndido, vestuario riquísimo, preciosos juegos de luces....

Se aplaudieron todos los números de música: los innumerables coros, el aria coreada de barítono, las de tiple, las de tenor, los baillables, los *couplets*, el *vals*.... Ante los insistentes aplausos hubieron de repetirse los duos del segundo y tercer acto.

Al final de los tres actos, se alzó el telón, por solicitarlo, calurosamente, el entusiasmado auditorio.

Lucía Castaldi estuvo maravillosa, así como Edoardo Speciale, Giulio Brunacci y Oreste Camarac.

Y lo mismo hay que decir de Italia y Amalia Banlo, Maria Donati y demás partes de la ópera.

Pero la que se mostró como tiple cómica insuperable, fué la encantadora, Maria Ceccarelli, una niña monísima, con un alma de artista que no le cabe en su diminuto cuerpecito. Se la celebró grandemente.

Los coros cantaron, representaron y bailaron prodigiosamente.

Los trozos declamados, resultaron movidísimos y picarescos; verdaderos primeros de expresión.

Giuseppe Miceli llevó muy bien la orquesta.

*The Geisha* es una ópera divertidísima y de mucho aparato escénico.

El asunto, pesa de un poquito resbaladizo. Pero no es ese grave inconveniente en el presente caso, por aquello de que Cantada, y en italiano, gana mucho la moral.

La música, de marcado corte inglés, bonita, inspirada, delicadísima y agradable.

El *vals* y la oración son lindísimos.

Gustó extraordinariamente la *Geisha*, por lo entretenida, por la música y por la felicísima interpretación que le cupo.

Audió el público en número considerablemente mayor que las noches anteriores, y salió satisfechísimo del espectáculo.

Ello y lo apropiado que es la obra para niños, dará mañana, por la tarde, á la empresa, un entradón.

¡No se podrá echarle un *sobaco* al talón de bota? Por que no llega al suelo, lo cual dá lugar á que entre frío á la sala y á que desde ella se vea cuanto ocurre por el interior, incluso el ir y venir de maquinistas y demás personal de bastidores adentro.

ARPEGIO.

### SOCIEDAD

VIAJES

Después de breve estancia entre nosotros, se ha ausentado de Vitoria el diputado á cortes por Laguardia don Celestino Alcocer.

Han regresado á Bilbao las señoras de Arana Lupardo.

Valencia han marchado don Teodoro Gil y su esposa.

De regreso á su casa de la capital de Vizcaya ha salido nuestro querido amigo y exconvencido don Vicente González de Echavarrí.

En el tren expreso ascendente de las seis y media de ayer tarde marcharon á Madrid don José de Echánove y su hijo don José.

Este ha ido á tomar posesión de su nuevo destino.

Han vuelto á la ciudad de Haro, donde residen, don Marcelino Landaluze y su joven esposa.

Ayer regresaron á Laguardia el teniente de la guardia civil de aquella villa alavesa, don José Taboada, y su señora.

En el correo del mediodía de hoy ha regresado á Haro, después de breve estancia en esta, el acreditado comerciante de aquella plaza, don Demetrio Olarte.

Hoy ha regresado á Bilbao, después de corta estancia en Vitoria, nuestro buen amigo el distinguido presbitero don Tomás Gilfill, elocuentísimo orador sagrado y laureado poeta.

De Urquidía ha regresado nuestro amigo don Justo Fuertes, acreditado industrial y comerciante de esta plaza.

A Haro han regresado hoy don Pío Izarra y su esposa, que vinieron con motivo del fallecimiento de la señora del presidente de nuestra Audiencia provincial don Miguel Bobadilla.

De Logroño volvió anoche nuestro distinguido amigo don José María Díaz de Mendivil, ilustrado ingeniero de Montes.

En el tren correo ascendente del mediodía, ha marchado hoy á Pitillas don Julio Apraz.

A Llodio ha regresado la señora doña Dorotea Mirna, viuda de Ustia.

NATALICIO

Ha dado á luz con toda felicidad un precioso niño, la bella señora doña Cándida Landete, esposa de nuestro estimado amigo don Moisés Mendizabal.

Tanto la madre como el recién nacido continúan en feliz estado, de lo que nos alegramos.

BCDA En breve se celebrará, en Madrid, la boda de la señorita Teresa Losada, hija de la marquesa viuda de los Castellones, con don Luis Urquijo y Ussia, hijo de los marqueses de Urquijo.

Con NESFARINA se evitan los trastornos gástricos en los niños.

¡Bien por Ordoño!

Ahora resulta que Ordoño no está en Madrid... Se encuentra enfermo, y a su casa de Vitoria le llevaron la solicitud al ministro para que continúe Otalora al frente de nuestro concejo, por si quería firmarla. Pero... ¡no ha querido!

ESPECTÁCULOS

Teatro Principal Gran compañía infantil de ópera y opereta Bilbaína, de la ciudad de Roma. Función para hoy, sábado. La ópera en 3 actos, de Gioachino Rossini: Il barbiere di Siviglia. Función para mañana. Por la tarde, La opereta en 3 actos, de Sidney Jones, The Geisha. A las cuatro. Por la noche, La ópera en 4 actos, de Giuseppe Verdi, La traviata. A las nueve.

Parisiana Función para hoy, sábado. Gran cinematógrafo Pathé y debut del célebre ventrílocuo Juliano. A las siete, ocho y diez. Mañana domingo grandes sesiones desde las cuatro de la tarde, tomando parte en todas ellas el ventrílocuo, campeón en su género, Juliano.

Cinematógrafo Anoche llegó a esta, procedente de Logroño, el gran cinematógrafo Juan Buenaventura, que será instalado en Vitoria. En breve comenzará sus exhibiciones y por él desfilarán los mejores números de variedades conocidos hoy en España.

Música Programa de las obras que interpretará la banda «Santa Cecilia» mañana domingo de doce a una en la Florida: 1. Vivan los bajos «pasodoble». — Barbé. 2. Al pie de la reina «serenata». — Carreras. 3. Lakmé «fantasía». — Delibes. 4. Las sirenas «valse». — Waldteufel.

Sucesos locales

Penado irascible.—Al salir de la Cárcel esta mañana el penado José Valdés Behavarría, para ser conducido al presidio de Valencia, donde por homicidio debe extinguir 17 años, se ha resistido tenazmente a ser conducido viéndose obligada la pareja a meterlo en un carro. El irascible gitano hacía los imposibles para no salir.

Sucesos de la provincia

Beyría.—Lucas Barrio Villacián y Casto Gómez Pérez, vecinos de Puente Larrá, cuestionaron ayer, resultando ambos con heridas leves.

Mi hermana Imperia

de 9 años de edad, estaba muy debilitada por una anemia que entre otras partes de su cuerpo, se cebó en su vista. El médico ordenó tomase LA EMULSIÓN SCOTT que la curó por completo.

Escrito en 17 Abril 1908 por D. Aurelio MARTÍN, Almadén.

El médico ordenó la Emulsión SCOTT, porque

LA EMULSIÓN SCOTT es la Emulsión modelo;

esto es la de SCOTT, posee en grado que ninguna otra emulsión se le aproxima, el único poder requerido en un remedio — el poder para curar! Gracias a la pureza y fuerza de sus ingredientes y primorosa elaboración.

Cuando pidáis por la de SCOTT, no aceptéis más que la de SCOTT, la emulsión que cura!

En que se diferencia la Emulsión SCOTT legítima de todas sus imitaciones? En la legítima su acción curativa se halla dentro, en las imitaciones fuera.

Ved que sea esta la marca que vaya en la envoltura.

Una muestra gratis le será enviada por D. Carlos Mares, Calle de Valencia 333, Barcelona a cambio de 75 cts. e sellos para el franqueo.

Ministerio de Cultura 2010

Por teléfono y telegrafo

3'30 — 4 — 4'20 — 5 y 5'30 tarde

Extranjero

La explotación y la concesión de las minas en Marruecos.— Conferencia en el ministerio de asuntos extranjeros.— El viaje del Zar.

Dicen de París que el 3 de noviembre se reunirá en el ministerio de asuntos extranjeros una conferencia de delegados franceses, ingleses, alemanes y españoles encargados de elaborar un reglamento en la explotación y concesión de las minas de Marruecos.

Esta conferencia no tendrá por objeto regular los casos particulares de las minas. No tiene por consiguiente ninguna relación directa con los asuntos internacionales soliviantados por la concesión de las minas del Rif. La conferencia en cuestión se reúne con objeto de estudiar y poner en práctica un proyecto general preparado por monsieur Porcher, ingeniero francés de las minas, como ejecutor de una de las cláusulas del acta de Algeiras.

De Odessa comunican que el exsah de Persia ha pedido una audiencia al zar cuando pase por esta. El zar ha rehusado la petición.

No hay todavía ningún programa acerca de la venida del zar. Se dice que Nicolás II tendrá una entrevista con M. Pichón en Besançon la tarde de pasado mañana.

Explosión de una bomba.— Situación crítica del presidente de la república del Paraguay.

Dicen de Munich que en la plaza de Burg-Strasse ha hecho explosión una bomba que causó grandísima alarma en los alrededores.

No hay que lamentar ningún accidente desgraciado. Las pérdidas son importantes.

Se ha abierto una información para depurar responsabilidades. Dan cuenta de Washington que la situación del Presidente de la república del Paraguay, señor González Navero es bastante crítica. El partido colorado del cual es jefe el general Caballero, gana terreno a consecuencia de las defecciones que ha habido en su favor en el ejército y entre los funcionarios.

Madrid

(POR TELÉFONO Y TELÉGRAFO) (De nuestro corresponsal) 3'30 t.

Los marinos Se acentúa por momentos el disgusto entre los cuerpos pertenecientes a la armada por el nombramiento para ministro del señor Concas.

El nombre de este político ha sonado mucho esta última temporada con motivo de la adquisición de la construcción de la escuadra a la casa Vickers. El señor Concas era el representante de la casa Ansaldo y el que instigó al auditor Macías para que hiciera la denuncia y luego se ocultó y abandonó al denunciante.

Los nombramientos que hace en su departamento el que se decreta la libertad provisional de Macías, han levantado gran revuelo y no será extraño que suceda algo grave.

Moret en Palacio A las once de la mañana subía a Palacio el señor Moret.

Fue interrogado por los periodistas a quienes dijo que no había noticias de interés que comunicar a la prensa.

A la salida fué de nuevo abordado el Presidente del Consejo. Manifestó que no había despachado con el Rey.

En Hacienda Desde Palacio se dirigió el señor Moret al Ministerio de Hacienda.

A la salida dijo que se habían recibido unos pliegos de Melilla los cuales no habían sido abiertos.

El señor Maura El expresidente del Consejo señor Maura subió a Palacio a cumplimentar a los reyes.

También han estado con el mismo objeto en el regio alcazar los señores La Cierva y marqués de Figueroa.

Al salir de Palacio dijo don Antonio a los periodistas que había subido a despedirse de don Alfonso.

Los reporteros le dieron las gracias por la amabilidad que con ellos había tenido facilitándoles noticias.

El expresidente le invitó a que fuesen esta tarde a su casa para obsequiarlos.

Romanones El conde de Romanones también subió a Palacio esta mañana.

Dijo que iba a visitar a don Alfonso a quien hacía mucho tiempo no veía.

A Murcia El exministro de la Gobernación dijo que se proponía ir a Murcia la semana próxima.

Añadió que no había hecho caso de la carta que le había dirigido Soriano desafiándole.

En casa de la infanta El señor Maura ha cumplimentado a la infanta Isabel en su hotel. Esta tarde saldrá de Madrid el señor Maura con objeto de pasar el día de mañana en el campo.

En Marina El general Concas ha recibido en su despacho oficial a los periodistas. Dijo que nos facilitaría cuantas noticias hubiera de interés.

También nos dijo que había recibido a una comisión de abogados, que han ido a pedirle la excarcelación del señor Macías del Real asunto que no era de su competencia.

La comisión visitó al general Sotoca con el mismo objeto. Este les dijo a los comisionados que era de la competencia del Tribunal Supremo la excarcelación del exauditor de la Armada.

En la comisión de abogados que han ido a visitar al ministro de Marina, figuraban los señores Nougues, Soriano y otros conocidos republicanos.

Además de pedirle la excarcelación de Macías le han solicitado que se le concediese el derecho a defenderse por sí mismo.

Concas le ha manifestado que por ahora nada puede hacerse en ese sentido, pero, que cuando se reúnan las Cortes se presentará un proyecto reformando el actual Código militar y estableciendo que puedan defenderse así mismos los que sean abogados.

Los conservadores Se muestran muy animados. El lunes próximo se reunirá en uno de los despachos del Congreso con objeto de discutir el programa que han de desarrollar en lo sucesivo.

El señor Maura pronunciará un discurso.

Malos augurios Créese que la situación liberal no durará mucho tiempo.

Dice Orozco El general Orozco ha dirigido una carta al ministro de la Guerra agradeciéndole el cargo de subsecretario del ministerio.

Dice Orozco que cre servir mejor a la Patria y al Ejército al frente de su división en Melilla.

Impresiones del día Esta mañana hemos tenido ocasión de hablar con un personaje de altura no significado en la política, el cual ha hecho las siguientes manifestaciones que recojo.

Es verdaderamente grave la situación que el Gobierno se ha creado.— La sin igual benevolencia de los republicanos que de hecho funcionan como dueños de la situación Sol y Ortega, dictando órdenes en Gobernación y recibiendo homenajes en todas partes de ministeriales y demás correligionarios.— Galdós, Llorente y Moret aplazando la manifestación ferretera hasta el 31, para que la presida Lerroux.— Los deportados y fugitivos de la ciudad condal regresando a la desgraciada y hermosa capital catalana, y por añadidura Conca y Spornio que figuran con Galdós, Soriano y demás en la inolvidable campaña de difamación personalizada por el desdichado Macías a quien ahora se supone que se glorificará y pagará de todos sus sacrificios y servicios, colocados al frente del Ministerio de Marina, acto que respetables y valiosos elementos ha recibido como tremenda bofetada a su honrado y patriótico proceder y pensar, y el hecho de que sólo aparezca solamente el general Luque ministro de la Guerra y no todo el Gobierno, felicitando al general en jefe, generales y oficiales y ejército de operaciones, van formando entre determinados y valiosos elementos una atmósfera de desconfianza que puede originar serios disgustos.

La «Gaceta» Publica hoy este periódico oficial las dimisiones presentadas por los señores Vadillo y conde de Peñarver, gobernador y alcalde respectivamente de Madrid.

También publica la «Gaceta» los nombramientos a favor del duque de Tovar y don Alberto Aguilera, para el gobierno civil y alcaldía de la villa.

También trae la «Gaceta» un decreto disponiendo que se incluya en el presente curso la Asociación benéfica escolar y creando dos plazas de gracia en la Escuela de Comercio de Barcelona a favor de dos hijos de fallecidos ó mutilados en la campaña natural de residentes en Cataluña.

Maura y Moret Anoche celebraron una detenida conferencia los señores Maura y Moret.

Ambos estuvieron de acuerdo al apreciar las cuestiones de Estado y Moret dijo que enterado de todo seguiría la misma política en la cuestión de Marruecos.

No hay tal duelo El señor La Cierva ha dicho que no eran ciertos los rumores que publican los periódicos referentes a un duelo pendiente entre él y el señor Soriano.

Manifestación pacífica El jefe superior de la policía señor Alanis estuvo en palacio con el señor Moret.

A la salida dijo que la manifestación de mañana será pacífica.

No habrá ni gritos ni banderas.

Los solidarios El señor Moret ha recibido a los solidarios esta tarde a las cuatro y media.

En Hacienda La conferencia que han celebrado los señores Moret y Alvarado ha tenido por objeto buscar la forma de arbitrar recursos para la campaña de Melilla.

La «Cartagenera» En Escobenes está reparando averías la lancha «Cartagenera».

No hay censura El subsecretario de Gobernación señor Alba ha manifestado a los periodistas que ha sido suprimida la censura a que venía sujeta la prensa.

Para esta tarde En el Consejo que se celebrará esta tarde se examinará el asunto de Melilla.

Los aragoneses Los aragoneses residentes en Méjico han telegrafado al Mayor domo Mayor de Palacio presentando al rey una respetuosa instancia de adhesión y simpatía al acto de suprema justicia del Gobierno rechazando el indulto del anarquista reo principal condenado por integérrimo tribunal.

A la vez, protestan los aragoneses de las manifestaciones extranjeras de difamación contra España.

«A B C» Este periódico dice hoy que el primero en adherirse a la protesta contra las manifestaciones en el extranjero ofensivas a España, fué el Rey don Alfonso.

Nombramientos Se asegura que han sido acordados los nombramientos del señor Aura Boronat, para la dirección de Obras públicas; don Julio Burell, para la comisaría de seguros, y Francos Rodríguez, director del «Heraldo de Madrid» subsecretario de Instrucción pública.

Se dice que don Emilio Riu ha sido designado subsecretario del ministerio de Hacienda.

Pesadumbre Parece que la primera excisión dentro del partido liberal será la de Cobián, pues se halla muy disgustado porque Moret no le ha ofrecido ninguna cartera.

El presidente del Consejo ha manifestado que le preocupa mucho el que Cobián no haya aceptado el puesto de gobernador de Barcelona.

Consejo de ministros Esta tarde a las cinco se celebrará consejo de ministros en la presidencia.

De Barcelona (POR TELÉGRAFO Y TELÉFONO) (De nuestro servicio) 3'30 t.

No es cierto El gobernador civil ha desmentido la noticia que publican algunos diarios referente a que había sido descubierta una pista terrorista.

«La Veu» Está siendo objeto de muchos comentarios un artículo de «La Veu» ofreciendo su apoyo a los liberales si estos atienden las legítimas aspiraciones de Cataluña.

Consejos de guerra En la cárcel celular, en los cuarteles y en la cárcel se han celebrado esta mañana consejos de guerra para ver y fallar las causas seguidas contra Adolfo Plácido, Fídel Fernández, Enrique Aparicio y Esteban Puig, por haber tomado parte mas ó menos activa en los sucesos de julio.

Las penas solicitadas por el Fiscal son diferentes siendo la mayor de reclusión perpétua.

El suceso de hoy Ha sido conducida a la cárcel una conocida actriz que se fugó en compañía del apuntador después de apoderarse de 12000 duros de la propiedad de su marido.

Creía la actriz que este la perdonaría y al regresar hoy de Nueva York a bordo del «Antonio López» fué detenida.

Se le han ocupado 7000 duros.

Lo de Ferrer Publica hoy «La Publicidad» un artículo pidiendo el apoyo de toda la prensa para probar la inocencia de Ferrer.

Los católicos Han desistido de celebrar la manifestación que proyectaban.

Cuando llegué a Barcelona el nuevo Prelado de la diócesis se llevará a efecto.

Tranquilidad Reina tranquilidad completa. Solo se nota agitación en los centros electorales.

Crespo Azorín El gobernador civil señor Crespo Azorín ha hecho entrega del mando al presidente de la Audiencia don Buenaventura Muñoz.

Ign el exprés de esta noche sale para Madrid.

Bilbao (POR TELÉFONO) (De nuestro servicio) 4 tarde.

Agitación A pesar de que oficialmente se había desmentido el que los radicales celebrarían la manifestación anticlerical, hoy han llegado a esta villa procedentes de Burgos, un escuadrón de caballería del regimiento de Lanceros de España y el batallón de San Marcial.

Las tropas han sido recibidas por los generales, Borbón y Castellón, y todo el regimiento de Carellano.

Créese que los radicales intentarán la manifestación.

La manifestación Después de conferenciar los radicales, Galdós, y Pablo Iglesias, se ha dado al público un manifiesto, convocando para mañana a la manifestación.

En la Plaza Nueva del Mercado, ha chocado esta mañana un tranvía eléctrico, con un carro. Un chico, de 13 años, que iba en la plataforma, al ocurrir el choque, cayó bajo la rueda del vehículo, quedando en estado agonizante.

En una casa de la calle San Francisco se encontraba, en la ventana un niño de unos 10 años, y desde dicho sitio cayó al suelo, sin que milagrosamente se causara el menor daño.

En virtud de un telegrama del ministro de la Gobernación, esta mañana, a las diez y media, ha hecho entrega del gobierno civil el señor conde de Aresti, al secretario señor López Yaseras.

Los periódicos de esta villa dedican hoy grandes elogios al gobernador dimisionario señor conde de Aresti.

Continúan barajándose nombres acerca del gobernador de esta provincia.

La candidatura que más se dice es la del exministro señor Mellado y el exgobernador señor Echánove.

Para la alcaldía se susurra será nombrado el señor Abaunza, íntimo del señor Alba.

Hoy han salido para Vitoria los carmelitas padres Marcelo y Silverio.

Dicen que han sido procesados varios de los oradores radicales que tomaron parte en los sucesos del domingo.

A pesar de cuanto se ha dicho, mañana no se celebrará la manifestación anticlerical, que habían anunciado los radicales.

El día de hoy es de muy buena temperatura.

San Sebastián (POR TELÉFONO) (De nuestro servicio) 4'20 t.

Verificada la subasta del Teatro Principal durante 3 años, se ha concedido a don Federico Ferreirós y a la empresa del Teatro de Lara, en la cantidad de 16.250 pesetas anuales.

En el portal del número 10 de la casa del 31 de Agosto, había esta mañana con la cabeza herida y ensangrentada, un individuo llamado Fermín Piracel.

Parece que se ha caído en un acceso de alcoholismo agudo por las escaleras.

Ingresó en el Hospital en estado grave.

Un niño de 3 años ha caído desde la barandilla de un piso segundo hasta el portal.

Se ha fracturado el brazo izquierdo y ha tenido contusiones en todo el cuerpo.

Las elecciones reñidísimas en el distrito de Vergara.

Se han reunido en Eibar los radicales y los liberales radicales pidiendo a los socialistas que retiren la candidatura a lo cual no han accedido.

Los liberales reunidos en el casino han acordado dirigirse al señor Vega Seoane para que retire la renuncia que ha presentado de Presidente de la Comisión de Fomento.

Ha dicho que se mantiene en lo dicho.

Ha marchado a Melilla en el exprés de esta tarde el capitán de infantería don Gonzalo García Ruiz.

Ha sido despedido por el gobernador militar y numerosos amigos.

El tiempo bueno, hermoso durante el día, pero por las noches de intenso frío.

Se ha verificado a las tres y media de hoy el reparto de bonos y raciones con motivo de ser mañana el cumpleaños de la reina Victoria.

Ultima hora (POR TELÉFONO Y TELÉGRAFO) 5'30 tarde.

Ha dicho el señor Moret que por ahora no irán más soldados a Melilla.

También ha manifestado el señor Moret que por ahora seguirá desempeñando el cargo de gobernador civil de Barcelona el presidente de aquella audiencia señor Muñoz.

Se asegura que será nombrado capitán general de Barcelona el señor Weyler.

La manifestación de mañana no tendrá el carácter que se le había dado.

Se ha recibido un telegrama en el Ministerio de Marina, diciendo que el cañonero «Alvaro de Bazán» fué sorprendido por el temporal a la altura de Ceuta, viéndose obligado a entrar de arribada forzosa.

El Diario Oficial del Ministerio de la Guerra, publica hoy la propuesta

de recompensas por mérito de guerra del combate del 22 de julio.

En el ayuntamiento se ha celebrado sesión. El señor Peñalver dió posesión de su cargo al nuevo alcalde señor Aguilera. Este entró en el salón precedido de maceros.

Cotizaciones de hoy

Colegio de Corredores de Vitoria Bilbaio Amortizable 5% precedente 100'95 Meneras 116 Minera Bilbao Santander 23 Hidro-Eléctrica 108'50 Resineras 101'75 Banco Mejicano 70 Ayuntamiento Bilbao 99'25 Amortizable 5 por 100 101'50 Puerto Bilbao 101'50 Compañía General Industria y Comercio 259'50 Explosivos 328 Banco Vizcaya 420 Interior 4 por 100 85

Madrid Interior 4 por 100 contado Amortizable 5 por 100 84'25 Idem 4 por 100 100'65 Acciones Banco España 92'25 Idem Compañía Arrendataria de Tabacos 453'00 Idem Sociedad General Azucarera Española preferentes 385'00 Idem, idem, ordinarias 88'50 Acciones Banco Español Río de la Plata 00'00 Banco Central Mejicano 491'00 Cambio sobre París cheque 00'00 Idem sobre Londres cheque 9'25 Obligaciones Azucareras 27'55 89'00

Tienda y Almacén interior Se arriendan en la calle Estación número 34. 731 13-3 a.

AL CERRAR

Incendio imponente

Al entrar en máquina este número nos enteramos de que se ha iniciado un violento incendio en la fábrica de bujías de la viuda de Lacaray, establecida en el Portal de Castilla número 26.

Se ha dado aviso al retén de bomberos, presentándose sin demora en el lugar del suceso.

No tenemos detalles de cómo se ha producido el siniestro.

CARTERA LOCAL

El Café Universal Nuestro querido amigo don Bernardino Ochoa, dueño del acreditado Café Universal, está procediendo al arreglo del decorado del mismo.

Agua Vichy Las eminencias médicas recomiendan el uso de las legítimas aguas de Vichy-Etat, de fama universal. Para tener completa garantía de autenticidad, pídase: Vichy-Hopital (estómago), Vichy-Celestins (vías urinarias), Vichy-Grand Gelle (hígado). El embolamiento se efectúa en los mismos manantiales bajo la inspección de un delegado del Estado. No farse de intruso. Res, propagadas con falsas denominaciones de Vichy, de aguas cuyos manantiales no existen en Vichy. Exijase Vichy-Etat.

Ca vacuna Por disposición de la junta directiva de este centro de vacunación y revacunación de la provincia de Alava y de acuerdo con las autoridades locales, se procederá a la inoculación de la vacuna animal COW-POX el lunes y martes próximos y bora de las tres de la tarde, en uno de los locales de la Casa-palacio de lo excelentísima Diputación de esta provincia.

Las Comunidades Religiosas, Sres. Sacerdotes y Público Católico. Varas, Cruces y Remates de Estandartes. Varios Estilos. Precios de Fábrica. No hay otra Sucursal en el Norte. Teléfono 1020. Hijos de M. Garin. Ascao 1, Bilbao.

La Compañía de Maderas Buenos Aires, 4.—BILBAO

Exquisitos Mantecados Escorial marca Felipe II, el postre más rico. Pédirlo en los principales establecimientos de Ultramarinos.

El Hermano Cimiciano de San Juan de Dios se muestra muy agradecido a las personas que le envían limosna para los Niños enfermos y pobres recogidos en el Asilo de Cabañal.

Entre los donantes figuran, don Joaquín Marcó, don Clemente Irazu, don Paulino Retana, don Jaime Verdastegui, don Francisco Estavillo, don Diego Larrion, don Muisés Gauna, don José María Ramírez, señora de Caneado ó hijos, señora marquesa Viuda de Alava, don Luis Zulueta, don Adolfo Zulueta, señor conde de Lapuebla de Portugal, señor don C. Serrano, don Manuel Ibarra, don Vicente Enciso Solana y otros.

Sal Vichy La única legítima Sal Vichy-Etat para bebidas se expone en cajitas metálicas de 50, 25 y 10 paquetes a la dosis de un litro. Exijase Sal Vichy-Etat. Recházese las imitaciones.

Recomendamos a nuestros lectores exijan en todos los buenos ultramarinos los productos superiores de Louis Frères y Cia. de Burdeos, como Chocólat-Louis, Tés, Furés, Tapioca-Louis cuya calidad y presentación son inmejorables.

Hemoglobina Lo mejor para regenerar la sangre empobrecida es la Hemoglobina Asimilable Stengre. Venta Farmacia.

¡Fidelidad de aliento! Es muchas veces efecto de digestiones penosas y desparce-ec usando en las comidas el agua de BURLADA.

Véase en cuarta plana. Depilatorio Venus

es el mejor preparado para destruir el vello; y para colorear las canas y dar vigor al cabello, nada mejor que el AGUA REAL.

Señ tan baratos y muchísimo más finos que los demás cognacs españoles. Marca recomendada. V. O. S.

COGNACS DEL MARQUES DE BARAMBIO

Señ tan finos y muchísimo más baratos que los cognacs franceses. Marca recomendada: Tres escudos. De venta en los cafés, restas urants, hoteles y tiendas de ultramarino

Veterinario

BERANTEVILLA—Por renuncia del que la desempeñaba y acuerdo del Ayuntamiento se anuncia vacante la plaza de Inspector de carnes de Berantevilla con la dotación de sesenta y tres pesetas anuales.

Además podrá contar el agraciado con ciento diez a ciento quince fanegas de trigo que se comprometen a pagar los ganaderos que componen el partido, dejando en libertad al Veterinario para poder contratar con los pueblos limítrofes.

El pueblo de Berantevilla donde ha de residir el profesor dista siete kilómetros de la Estación del Ferrocarril de Miranda de Ebro y como punto de tránsito cruzado de carretera produce bastante el herraraje.

Los aspirantes dirigirán sus solicitudes al Alcalde de Berantevilla hasta el cinco del próximo Noviembre.

Invento maravilloso

En la tienda de Ultramarinos de los señores Hijos de Ezquerro (antiguo Económico), se acaba de recibir un tostador para café «único en esta localidad» del sistema más moderno conocido, con el que se efectúa la operación de tostar en cuatro minutos y a presencia del comprador que lo desee.

Table with 2 columns: Item name and Price in Pesetas. Includes Moka crudo, Caracollito, Puerto Rico, Achicoria, Azúcar blanca, etc.

Se arrienda habitación

con huerta en la calle Cuchillería número 7, piso 1.º. Informarán Francia 4, 1.º.

Academia de Correos

Preparación completa para el ingreso en el Cuerpo de Correos para la clase de oficiales 5.º con 1.500 pesetas, edad de 16 a 30 años. Convocatoria todos los años en el mes de Enero.

Velas de cera

Esperanza primera extra, acabo de recibir importante partida que vendo a precios sin competencia.

Ultramarinos de V. García

Postas 12, Teléfono número 63

Automóviles

Venta de automóviles de las mejores marcas, nuevos y de ocasión. Accesorios para los mismos.

SUBASTA

A voluntad de sus dueños se sacarán en pública y extrajudicial subasta, el 28 del actual a las 11 de su mañana, en la oficina del Agente que suscribe, Cuchillería 24, siete heredades en jurisdicción de los pueblos de Armentia, Arechavaleta, Lasarte y Gardégui.

Ebanistas

Se necesitan en los talleres del señor Castroviejo, 740-3

DISPEPSIA

y enfermedades del estómago é intestinos se curan en poco tiempo el 98 por 100 de los enfermos á quienes su médico receta para las afecciones de las vías digestivas el

ELIXIR SAIZ DE CARLOS (Stomaxil)

el mejor y más seguro medicamento, como lo demuestran 15 años de éxitos constantes en el mundo entero, para combatir las digestiones pesadas, sueldad de la lengua, pérdida de apetito, acedias, dolores y ardor de estómago, vómitos, córtigo estomacal, cólicos, flatulencias, diarreas en el adulto y en el niño, incluso en la época del destete.

CURA estas afecciones porque quita el dolor y molestias de la digestión, auxilia el poder digestivo, abre el apetito, tonifica y el enfermo se nutre y digiere sin dificultad.

De venta en las principales farmacias del mundo y Serrano, 30, MADRID. Se remite por correo certificado a quien lo pide.

DEPILATORIO VENUS

Preparado por la casa J. Ll. Prunés Madrid

Reconocido infalible para la destrucción rápida y segura del vello.

PRECIO: 5 P. SETAS

Agua Real

Restablece los cabellos blancos á su color natural y primitivo. Se aplica cómodamente como Ron quina ú otra agua de tocador.

PRECIO: 4 PESETAS SE VENDE EN VITORIA

GRAN BAZAR DE ROPAS HECHAS

Y SASTRERIA DE Pablo Ibarra

82, Plaza Nueva, 82

El dueño de este establecimiento pone en conocimiento de su numerosa clientela y del público en general.

Que deseando poner en mayor escala y habiendo realizado grandes compras en géneros de novedad, se ha trasladado al número 29 de la misma plaza (junto al comercio del señor Olivares) donde seguirá sirviendo con economía y para todas las clases de la sociedad como lo prueba la nota de precios que acompaña.

Nota.—Se confeccionan toda clase de prendas á la medida con buen corte y perfecta construcción.

29, Plaza Nueva, 29

Goche diario para Murguía é Izarra

Salida de Vitoria 8:30 tarde Idem de Izarra 7 mañana

Administración en Vitoria: Plaza de Bilbao, Estanco. En Izarra: Simón Urbina, 694 | 4 N.

Nodrizas con leche fresca.

Para criar en pueblo cercano á Vitoria, se necesita. Informes en esta administración.

782 | 8-5

ANEMIA

POBREZA DE SANGRE FLUJOS BLANCOS DEBILIDAD GENERAL NEURASTENIA CONVALESCENCIAS

Curación radical EN 20 DIAS

por el Elixir de S'VINCENT PAUL

6 pesetas la botella en todas las Farmacias.

Papel de periódicos SE VENDE en esta imprenta

ADRES! No hagáis sufrir á vuestros tiernos hijitos! Los escocidos, las rozaduras, las irritaciones de la piel, quitádselas usando á diario los Polvos Antisépticos CALBER

EL ULTIMO ADELANTO DE LA CIENCIA MEDICA LA RENOVACION DEL ESTOMAGO O SOLUCION ESTOMACAL SANCHEZ Remedio heroico, puramente vegetal é inofensivo, dedicado especialmente á los enfermos crónicos del estómago ó reputados incurables.

GRAN FABRICA DE ORNAMENTOS DE IGLESIA Hijos de M. Garin Ascao 1.-BILBAO

DIONISIO PRECIADO (Salvatierra) GRAN FABRICA DE BARNICES PARA TODOS LOS USOS QUE SE PIDAN

Banco de Vitoria CAPITAL 3.000.000 DE PESETAS Principales operaciones Apertura de cuentas corrientes á la vista y siete días abonando interés.

PLATAMENESES Variado surtido para iglesias y oratorios ESTATUAS RELIGIOSAS DE TODAS CLASES vasos y cubiertos de reglamento para celestiales

MALA REAL INGLESA Próximos salidas de Bilbao para Montevideo, Buenos Aires y Rosario de Santa Fe, admitiendo carga y pasajeros de tercera clase, saldrá el día 15 de Noviembre el vapor correo

CHOCOLATES de la TRAPA Fabricados por los religiosos de San Isidro Venta de Baños (Palencia)

LOS HERPES y demas humores en cualquier forma que se presenten se curan muy bien tomando á gotas el AZUFRE LIQUIDO del Dr. Terradas, que convierte el agua común en sulfurosa y depura la sangre viciada, proporcionando salud y longevidad.

L' UNION Compañía Francesa de Seguros Contra Incendios Fundada en 1828 Garantías de la Compañía en 31 de Diciembre de 1907

Nesfarina alimento completo fosfatado EL MEJOR ALIMENTO FOSFATADO PARA NIÑOS PIDASE EN TODAS PARTES

Artículos para carruajes Eles de aceite, de sebo, ballestas, balles-tones, quincalla, ferreteria, etc.

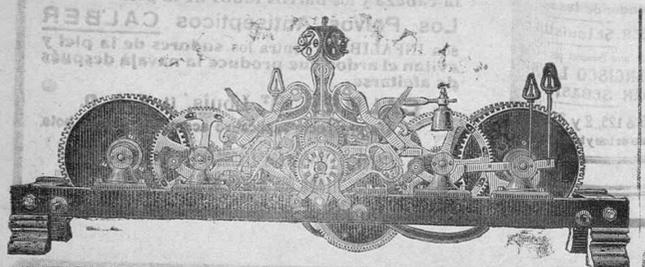
Artículos para carruajes Eles de aceite, de sebo, ballestas, balles-tones, quincalla, ferreteria, etc. Domingo Lizundia, hijo, Ledesma, 30, Bilbao

# Faustino Murga Zulueta

antes Echebaster hijo

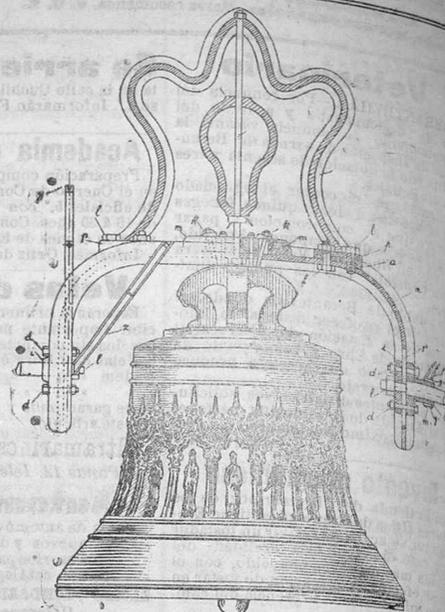
Establecido en el año 1897

Pintorería 82 y Nueva Dentro  
**VITORIA**



## Fábrica de relojes de torre Y FUNDICION DE CAMPANAS Fundada el año 1824

Especialidad en campanas y accesorios por su extremada perfección y elegancia.  
 Gran solidez en las fundiciones.  
 Real patente de invención por 20 años de espadañas-armazones para colocación de campanas.  
 Real patente de invención por 20 años de los muy prácticos y originales yugos metálicos.  
 Real patente de nuevos tipos ó perfiles de campanas premiadas en 1903 en la capital y en la Exposición de Zaragoza en 1908 con diplomas de honor en ambas y primer término en su género.  
 Posterior al año 1904 han sido adquiridas las tres patentes mencionadas.  
 Anterior patente hoy renovado por la suma facilidad en el volteo de campanas y en combinación con yugos metálicos.  
 Instalaciones de pararrayos, construcción de chapiteles y demás concerniente al ramo.



La mejor garantía para el comprador es saber que el comerciante es el propio fabricante; esta garantía y seguridad la encontrarán los que hagan sus compras en los almacenes de la

### Calle Ortiz de Zárate letra A, planta baja y pisos 1.º y 2.º

(Pasado el Teatro Circo)

Comedores, Despachos, Salas, Gabinetes y Dormitorios desde los más modestos á los más ricos y de buen gusto

## CAFÉS DE LA COMPANÍA COLONIAL

SON SIEMPRE LOS PREFERIDOS

Café PUERTO RICO. CAJITA PRECINTADA DE 100 GRAMOS A PESETAS 0,60. Cajita

**Se vende** junto ó separado por terminar la industria una instalación completa de aserrar mármoles ó calizas por el procedimiento del hilo zoidal, con un motor de gas pobre de 8 caballos, dos años de uso, marca legítima Olo.  
 Razón, calle Francia, 21, Vitoria.  
**Locales** Se arriendan los espaciosos bajos de la casa número 21 de la calle de Francia. En la misma darán razón.

# BELASCOAIN

NAVARRA

Agua especial para la mesa y régimen de los artríticos  
Evita, y cura los cólicos del riñón é hígado, cálculos y arenillas de la vejiga, gota y reuma gotoso y demás enfermedades que se derivan del artritismo.

DE VENTA En las principales farmacias y droguerías

## Jarabe Pectoral Arellano

Maravilloso y supremo remedio para combatir toda clase de Tos por rebelde que sea, catarros, bronquitis, asma, etc. Los médicos lo recetan, los pacientes lo buscan, y cada día se extiende más la fama de sus bienhechores efectos.

FRASCO, 2 PESETAS  
Farmacia de Arellano, San Francisco 2

**MOTORES DE GAS POBRE - PAXMAN.**  
Sistema «OTTO» perfeccionado

**MAQUINAS DE VAPOR - PAXMAN.**  
Sistema LENTZ

Locomóviles, Semi-fijas, verticales y fijas «alta presión» y Compound.

Calderas de hogar interior, tubulares y acuo-tubulares  
**PAXMAN.**

**Correas** y Accesorios.

**BOMBAS** de embolo á brazo, malcate y motor.  
Bombas centrifugas, elizoidales OHEREI las más eficaces.

Instalaciones de alumbrado eléctrico  
Tuberías de hierro, goma, etc.

**Fabrica de Harinas, Aceites & MAQUINARIA AGRICOLA**  
Calle del Marqués de Cubas 6-Madrid

Proyectos y Presupuestos gratis á quien los solicite

## AZPIAZU H. NOS

### CAMAS ESTACION 33

DE TODAS CLASES VITORIA

### MIRAGUANO 2'50 Kilo



Núm. 289 Lavabo «Viena» sin ningún servicio, uno, pesetas 5'75



Núm. 213 Sillon retrete de madera encorvada, cierre automático, barnizado de color no gal, á pesetas 29

**La Económica**  
Grandes Almacenes  
ARCA I Y SAN PRUDENCIO 2 VITORIA

Grandes existencias en Somiers barnizados y tela metálica con tornillos, tensores para su graduación.  
Medidas: 182x90 182x105 182x120  
Pesetas 9'50 10'50 11'50

**GRAN OCAISION**  
Silla plegable imitación á cana bambú, barnizadas en color nogal ó blancas, propias para jardines, galerías, etc. 6'50 á pesetas

Silla comedor á des-pacho en color nogal con tachuela fina y sólida construcción á pesetas 3'25

## Servicios de la Compañía Transatlántica

Línea de Nueva-York, Cuba y México.—El día 26 de Octubre saldrá de Barcelona el 26 de Málaga y el 30 de Cádiz el vapor M. Calvo—Capitán don J. Castellá directamente para New-York, Habana y Veracruz.

Línea de Venezuela-Colombia.—El día 10 de Noviembre saldrá de Barcelona el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y el 15 de Cádiz el vapor Antonio López—Capitán don F. Mir directamente para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón de donde salen los vapores el 13 de cada mes para Sabanailla, Curacao, Puerto Cabello y la Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz y Tampico con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. También carga para Maracaibo y Otero con trasbordo en Curacao y para Cumaná, Carripano, Trinidad, con trasbordo en Puerto Cabello.

Línea de Filipinas.—El día 30 de Octubre saldrá de Liverpool y el 13 de Noviembre Barcelona habiendo hecho las escalas intermedias, el vapor Isla de Panay capitán don J. Pérez Soria directamente para Génova, Port-Saïd, Suez, Colombo, Singapur, Ho Ilo y Manila, sirviendo por trasbordo los puertos de la costa oriental de África, de la India, Java, Sumatra, China Japón y Australia.

Línea de Buenos Aires.—El día 3 de Noviembre saldrá de Barcelona el 14 de Málaga y el 7 de Cádiz el vapor P. de Sabatini—Capitán don J. Bonet de restamento para Santa Cruz de Tenerife Montevideo y Buenos Aires.

Línea de Canarias.—El día 17 saldrá de Barcelona, el 18 de Valencia, el 19 de Alicante y el 22 de Cádiz, el vapor M. L. Villaverde—Capitán don J. Cisa directamente para Tanger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas Santa Cruz de Tenerife y Santa Cruz de la Palma con retorno á Santa Cruz de Tenerife para comprender el viaje de regreso haciendo las escalas de Las Palmas, Gádis, Alizés, Valencia y Barcelona.

Línea de Fernando Poo.—El día 25 de Noviembre saldrá de Barcelona y el 29 de Cádiz el vapor San Francisco—Capitán don M. Antich, para Fernando Poo, con escalas en Casablanca, Mazagán y otros puertos de la costa occidental de África y Golfo de Guinea.

Línea de Tanger.—Salida de Cádiz: Lunes, Miércoles y Viernes.  
Salida de Tanger: Martes, Jueves y Sábados.  
Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros á quienes la Compañía dá alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas á familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servicios por líneas regulares. La empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.

**AVISOS IMPORTANTES:** Rebajas en los fletes de exportación.—La compañía hace rebajas de 50 % en los fletes de determinados artículos, con arreglo á lo establecido en la R. O. del Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio y Obras Públicas de 14 Abril 1904, publicada en la Gaceta de 22 del mismo mes.

Servicios Comerciales.—La sección que de estos Servicios tiene establecida la Compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los Muestreos que le sean entregados y de la colocación de los artículos en su venta como siempre, desean hacer los exportadores.

Línea de Cuba y México.—El día 17 de Noviembre saldrá de Bilbao, el 20 de Santander el 21 de Coruña el vapor Bel-a María Cristina—Capitán don J. Oyarde de restamento para la Habana, Veracruz y Tampico, admite pasaje y carga para Costanera y Pacífico con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia.

Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta y también precios convencionales para camarotes de lujo.

## ALLEGRIA

Sólo se siente cuando el cuerpo está saludable, el York; disipa la tristeza, debilidad y fatiga, fortaleciendo maravillosamente el sistema nervioso.

## Houlder Line Ltd.

Servicio rápido á la República Argentina

El día 26 de Octubre saldrá del puerto de Bilbao para Buenos Aires, admitiendo pasajeros de 1.º y 3.º clase, el magnífico vapor correo

**Beacon Grande**  
Precio del pasaje en 3.º clase 201 pesetas  
Los vapores de esta línea, dotados de toda clase de comodidades, cuyo espléndido trato está muy acreditado, llevan personal español para el servicio del pasaje y no efectúan trasbordos en ningún puerto intermedio.  
Para más informes dirigirse á su consignatario en BILBAO

**CARLOS DE MARURI ESTACION 4**  
Y para informes sobre pasajes de primera clase á su representante en VITORIA  
**Don Vicente Larramendi ESTACION 2**

## Docks Avicoles de France

Representación exclusive pour L'ESPAGNE ET PORTUGAL  
La Revista Mercantil-Valladolid  
Alimento acelerador de la postura de las gallinas

Ha sido verdaderamente extraordinario el éxito que ha obtenido en España este maravilloso invento, para hacer poner á las aves incesantemente, hasta en los días del más riguroso invierno. Hasta los más incrédulos declaran ya su asombro y por toda España corre ya la fama de este producto. Y no es solo la gran abundancia de huevos que se obtiene, si que las gallinas y demás aves se orian sanas, robustas, coloradas y no padecen las enfermedades que tantos destrozos causan en los gallineros. Los polluelos se desarrollan rápidamente. En una palabra, belleza y... en su b. Isillo ganancia positiva. Una sola advertencia debemos hacer y es que no se dejen engañar por los que ofrecen una imitación, tan groseramente hecha, que á poco que se fijen observarán que es carbón y tierra.  
Tenemos millares de cartas-testimonios de todas las provincias de España.  
Precios: 3 kilos 7 y 1/2 ptas.; 5 kilos 11 y 1/2; 10 kilos 21; franco estación Valladolid.

Los pedidos acompañando el importe á  
**La Revista Mercantil de Valladolid** 37 ml.